

# تجارت افغانستان زیر فشار مالیات دولت

نویسنده: جیمز مکینز / مترجم: جانعلی شکرعلیزاده



صادق می گوید به جای اینکه به توسعه کارم برسم بیشتر وقتم صرف کارهای اداری و سرو کله زدن با بازرسان مالیاتی می گذرد. او اضافه کرد من می خواستم دوسه شرکت تولیدی کوچک دیگری هم راه بیاندام اما حال منصرف شدم در طی سی سال گذشته اینقدر من نا امید نبودم. ادامه جنگ در افغانستان باعث شده که مسیر اقتصادی این کشور نامعلوم باشد. بخش بزرگی از اقتصاد ۲۰ میلیاردی این کشور بدون احتساب تریاک از میوه، قالیان و کارهای غیر رسمی و بدون مالیه تشکیل شده است. وقتی دولت میخواهد از مردم پول جمع کند باید سعی کند بخش خصوصی را ورشکسته نسازد. فواد های جدید ۳۰ درصد کاهش یافته است. شرکت بهار از سیب، انگور و انار جوس تولید می نماید سکتور اصلی باغبانی که از اولویت های توسعهی دولت است.

افتخار می کند که عواید آنها افزایش یافته است و به هدفی که دونه ها تعیین کرده بودند رسیده اند. خالد پاینده مدیر سیاست های مالی کلان وزارت مالیه گفت مالیه چیزی نیست که کسی خوشش بیاید بخصوص کسانی که مالیه می پردازند به همین خاطر شما می بینید آنها خشمگین هستند. او اضافه کرد دولت از ریسک افزایش مالیات بر بخشی از اقتصاد کشور آگاه است و از اینکه شرکت ها با کاغذ بازی هایی در ادارات روبرو می شوند با آنها ابراز همدردی کرد. او گفت اگر از منظر دولت به مسئله نگاه شود می بینید که کار خوبی را انجام داده و تصویر درستی از وضعیت مالی بوجود آورده است. اشرف غنی رئیس جمهور، افغانستان را با کوشش هایش به سازمان تجارت جهانی ملحق کرد و پروژه های زیربنایی مانند انرژی و شبکه راه آهن را برای تقویت تجارت در منطقه به راه انداخت. اما بعد از چندین دهه جنگ افغانستان رتبه ۱۸۳ از ۱۹۰ را در کسب راه اندازی جمع آوری مالیات کار آسانی نبوده است. گزارشی می نویسد که شرکت های بزرگ رسمی شکایت دارند که بسیاری از شرکت های با مسئولیت محدود مالیات های غیر منصفانه با فعالیت بزرگ مالیه متناسب با فعالیت دولت کابل نشان می دهد. آن وابستگی دولت به کمک های بیرونی است. دونه ها تا سال ۲۰۲۰ متعهد شدند ۱۵.۲ میلیارد دلار کمک کنند اما بعد از آن، آینده نامشخص است و حمایت ها قطعاً خیلی کم خواهد شد. دولت فیس عبور طیاره ها از کشور را افزایش داد و روی کریدت کارت های تلفن ۱۰ درصد مالیات تعیین کرد؛ اما در زمینه صادرات ارزشمند هیچ کاری صورت نگرفته است و استفاده از آن به رویا تبدیل شده است. کوشش بر مالیات بر ارزش افزوده با شکست مواجه شد. ضمناً در سال ۲۰۱۶ رشد تقریباً دودرصد به خوبی زیر نرخ رشد جمعیت انتظار می رفت. با این حال شرکت ها شکایت می کنند و وزارت مالیه

رژیم مالیاتی جدید به هدف از شیر گرفتن افغانستان از کمک های بین المللی باعث افزایش عواید دولت شده است؛ اما برخی از تاجران شکایت دارند که این رژیم مالیاتی جدید ناعادلانه است. از امید به بهبود اقتصاد کشور بعد از چندین دهه جنگ می کاهد. وزیر مالیه می گوید انتظار می رود تا مارچ سال ۲۰۱۷ میزان عواید دولت به ۲.۵ میلیارد دلار افزایش یابد. ۵۰۰ میلیون دلار بیشتر از آنچه انتظار می رود و این یک دست آوردی مهمی است چرا که پول نقد برای کمک و نیروهای مسلح خارجی در حال کم شدن است. تاجران می گویند که آنها هدف افراد متعصبی قرار گرفته اند دوست دارند پول را سر وقت به دست آورند؛ اما هیچ گونه خدماتی در قبال آن ارائه نمی گردد. آنها با فشار به تاجران مانع سرمایه گذاری و بهتر شدن وضعیت اقتصادی می گردند. شورشیان طالبان و اسلامگرا های افراطی مناطقی بزرگی را در اختیار دارند و جوانان جذب آنها می گردند با این وضعیت ایجاد شغل برای دولت دشوار است. مصطفی صادق مالک شرکت بروسس میوه امید بهار گفت دولت فقط به فکر افزایش درآمدش است اینکه از چه راهی، برایش مهم نیست آنها به فکر رشد تجارت نیست آنها فقط سعی خواهند مالیات را افزایش بدهند مالیات از هر چیزی که برایت باقی مانده است، شرکت امید بهار ۲۰۰ نفر کارگر دارد و در اوج کاری این تعداد به ۳۰۰ نفر می رسد. تحت قوانینی در اواخر سال ۲۰۱۵ اعلام کردند که مالیات رسیدن های اصلی تجارت دو برابر شد و از دو درصد به چهار درصد افزایش یافت و شرکت ها در حال حاضر در سال چهار بار مالیه می پردازند. مالیات بر معاشات و دستمزد ها خیلی بلند نیست بیشترین فشار بر سکتورهای سرمایه گذاری و تجارت تحمیل شده که بیشترین

## سرمقاله

### آیا وقت عمل فرا نرسیده است؟

مهدی مدبر

حملات انتحاری کابل، قندهار و هلمند نشان داد که وضعیت امنیتی کشور شکننده است و گروه های تروریستی از هر فرصتی استفاده می کنند تا مردم و نیروهای امنیتی افغانستان را هدف قرار دهند و جان شهروندان عادی افغانستان را بگیرند. اما اکنون زمان آن رسیده است که از مقامات حکومت وحدت ملی و مسئولین نهادهای امنیتی کشور پرسیده شود که آیا اکنون وقت عمل به وعده های تان در رابطه به تامین امنیت جان شهروندان فرانسویان است؟

رئیس جمهور در واکنش به این حملات به نهادهای امنیتی کشور دستور داده است که تدابیر امنیتی را در حالت فوق العاده قرار دهند. پیش از این و بعد از حمله به ریاست امنیت رجال برجسته، رئیس جمهور گفته بود که بعد از این امنیت اولویت اول دولت افغانستان خواهد بود و نیروهای امنیتی کشور از حالت تدافعی خارج خواهند شد، اما متأسفانه در عمل چنین نشد و حکومت در راستای تامین امنیت جان شهروندان کشور، موفق عمل کرده است و خشونت، انتحار و کشتار افراد بی گناه هر روز رو به افزایش است.

حملات انتحاری روز سه شنبه نشان داد که اقدام عملی برای تامین امنیت و علیه گروه های تروریستی یک ضرورت فوری است. حکومت وحدت ملی اگر به مسئله امنیت در کشور به عنوان اولویت اول دولت افغانستان نگاه می کند، باید به صورت سریع به نیروهای امنیتی کشور دستور دهد که علیه گروه های تروریستی و هراس افکن در تمام نقاط کشور، حملات تهاجمی را راه اندازی بکنند و لانه های امن آنها را در هر گوشه ای کشور نابود سازند.

حکومت وحدت ملی علاوه بر اینکه باید به تقویت استراتژی امنیتی خود بپردازد، باید در این رابطه عملگرا باشد و در عمل به مردم افغانستان نشان دهد که برای تامین امنیت کشور و شهروندان و سرکوب گروه های تروریستی و هراس افکن، اراده جدی و قاطع وجود دارد. در صورتیکه اراده جدی برای تامین امنیت و مبارزه با هراس افکنی در دستور کار حکومت وحدت ملی قرار نگیرد، وضعیت امنیتی کشور رو به بهبود نخواهد گذاشت و گروه های تروریستی هر روز به قتل و کشتار مردم بی گناه و نیروهای امنیتی کشور دست خواهند زد.

عملگرا بودن حکومت وحدت ملی در راستای تامین امنیت، از سوی، به بهبود وضعیت امنیتی کشور منجر می گردد و از سوی دیگر اعتبار و حیثیت نهادهای امنیتی کشور را در آذهان عامه بالا می برد. اکنون اعتماد مردم افغانستان به نهادهای امنیتی به شدت در حال کاهش است. افزایش خشونت و حمله های انتحاری خونبار، برای مردم افغانستان بیشتر نشان بی مسئولیتی و بی کفایتی نهادهای امنیتی است و آنها به خود حق می دهند که با وجود این وضعیت وقت بار، به این نهادها اعتماد و باور نکنند. نباید فراموش کنیم که امنیت یک مقوله ی روانی نیز است، هر بار که حملات انتحاری اتفاق می افتد و خشونت افزایش می یابد، امنیت روانی جامعه برهم می خورد، حس ناامنی در بین جامعه افزایش می یابد و ترس و هراس فراگیر می شود. وقتی حس ناامنی افزایش یابد، مسلماً اعتماد مردم به نهادهای که مسئول تامین امنیت است، کاهش خواهد یافت.

حکومت وحدت ملی باید با اقدامات عملی علیه گروه های تروریستی، به آنها اجازه ندهد که ترس و هراس را در جامعه افزایش دهند و باعث سلب اعتماد مردم از نهادهای امنیتی گردند. در وضعیت کنونی، حکومت وحدت ملی و بخصوص نهادهای امنیتی به همکاری و حمایت مردم افغانستان نیاز مبرم دارند، اما آنها نباید به گروه های تروریستی اجازه دهند که حمایت و اعتماد مردم افغانستان را از آنها بگیرد.

مردم افغانستان همواره از نیروهای امنیتی کشور حمایت کرده اند و خواهند کرد و تلاش های آنها را در میدان نبرد همواره ستایش می کنند. اما اکنون زمان آن رسیده است که مسئولین حکومت وحدت ملی و مسئولین نهادهای امنیتی کشور ثابت کنند که اراده جدی برای تامین امنیت کشور وجود دارد و حکومت در این رابطه سیاست قاطع و جدی دارد، این مهم زمانی به دست می آید، که وضعیت امنیتی کشور بهبود یابد و خشونت و نا امنی کاهش یابد.

# ریاض، پکن، برلین به پایکوبان می پیوندند

نویسنده: آکه سیسیل روبرت / مترجم: عبدالوهاب یاسری / قسمت پایانی



۱۰ - بخوانید: Philippe Hugon, « Les nouveaux acteurs de la coopération en Afrique », Revue internationale de politique de développement, Genève, mars ۲۰۱۰, <http://poldev.revues.org>

۱۱ - مرجع پیش گفته.

۱۲ - Philippe Hugon, « Les nouveaux acteurs de la coopération en Afrique », Revue internationale de politique de développement, Paris, juin ۲۰۱۶.

۱۳ - Boubacar Boris Diop et Aminata Traoré, « La Gloire des impasteurs. Lettres sur le Mali et l'Afrique », Paris, ۲۰۱۴.

۱۴ - Raf Custers, « Zehn Jahre nach dem Fall der Mauer: Die Integration der ehemaligen DDR in die Bundesrepublik », Berlin, ۲۰۱۴.

۱۵ - Carlos Lopes, « L'intégration pas à pas », Paris, ۲۰۱۶.

۱۶ - Georges Courade, « Les Afriques au défi du XXIe siècle », Paris, ۲۰۱۴.

۱۷ - نگاه کنید به: Joan Baxter, « L'argent de la diaspora : une source de développement ? », New York, ۲۰۱۴.

۱۸ - Jean Ping, « L'Éclipse sur l'Afrique. Fallait-il tuer Kadhafi ? », Paris, ۲۰۱۴.

های "توراق" را بهتر به حساب آورده بود. به حاشیه راندن آنها صلح را در دراز مدت شکننده ساخته است.

پی نوشت

۱ - «بیام رئیس کشور به نمایندگان مجلس در باره اعزام ۲ هزار و ۱۰۰ سرباز به عربستان سعودی». داکار، ۵ می ۲۰۱۵ [www.gouv.sn](http://www.gouv.sn)

۲ - مقاله Laurent BONNEFOY, « Les nouveaux acteurs de la coopération en Afrique », Revue internationale de politique de développement, Paris, juin ۲۰۱۶. لوموند دیپلوماتیک بخوانید: Antoine M. Sayeh, « Un changement de cap s'impose », Finances & développement, Washington, DC, juin ۲۰۱۶.

۳ - مقاله Gérard Prunier, « Le Mali: une crise en cours », Paris, ۲۰۱۶. برادران در اتیوپی» را در شماره ماه سپتامبر ۲۰۱۶ لوموند دیپلوماتیک بخوانید: Antoine M. Sayeh, « Un changement de cap s'impose », Finances & développement, Washington, DC, juin ۲۰۱۶.

۴ - مقاله Alain Vicky, « Le Mali: une crise en cours », Paris, ۲۰۱۶.

۵ - مقاله Philippe Tourel, « Business à la nuit », Afrique-Asie, Paris, mai ۲۰۱۶.

۶ - مقاله Joan Baxter, « L'argent de la diaspora : une source de développement ? », New York, ۲۰۱۴.

۷ - مقاله Frédéric Paquay, « Stratégie de diversification des États du Golfe : la France face à un nouvel adversaire », Les Échos, Paris, ۱۸

در همان جشن ها و مناسک مذهبی، حواله نقدینگی، حتی تأمین هزینه های نیروهای سیاسی- از وزنه اقتصادی مهمی در قاره آفریقا برخوردارند. آنها گاه جذب برخی مدارهای موازی می شوند (قاچاق های گوناگون).

آیا توسعه تهدید تروریستی می تواند قاره را به تصریح بیشتر هویت خود برانگیزاند؟ در سال ۲۰۱۳، عدم توانایی مالی به مقابله با یورش جهادپوین به "تاماکو" و مداخله فرانسه یک تکانه الکتریکی سیاسی در پایتخت های آفریقایی برانگیخت.

"اتحادیه آفریقا" دستی به سر و روی ابزار های دیپلماتیک و نظامی خود می کشد. هر چند استقرار "تیسروی" معوق مانده "آفریقا". برای جدا سازی متخصصان بی وقفه عقب افتاده، این سازمان از ساز و کاری برای مدیریت بحران ها برخوردار گردیده، و از "توانایی آفریقا" به مقابله بی درنگ با بحران ها، ساز و کاری که از اوتامبر ۲۰۱۶ آماده گام نهادن به صحنه عملیات است. "شورای صلح و امنیت اتحادیه آفریقا" اکنون هماهنگی منظمی را با شورای امنیت سازمان ملل متحد پیشه کرده.

اما قدرت های بزرگ از گوش سپردن به نظرات قاره ای اکراره دارند که منظمآ تفرقه های خود را می نمایند، مانند هنگام مداخله پیمان اتلانتیک در لیبیا در سال ۲۰۱۱ (۱۸). گذشته از آن، وسائل و امکانات نظامی و مالی سازمان "پان آفریقا" محدود باقی مانده، با اینحال، یک دیپلومات افریقای شاعر در سازمان ملل متحد که می خواست ناشناس بماند، با ما در میان گذاشت که اگر به افریقای ها گوش سپرده بودند، مداخله فرانسه در مالی، دیدگاه

ولتس] "مجمع الجزایری" است (یعنی، چشم انداز تعامل و مناسبات آنها بیشتر با اقتصاد جهانی شده است تا گستره خود کشورها ناگزیر، هر چند کشورهای قاره، از مناطق رشد یافته ای برخوردارند، اما شکوفایی اقتصادی آنها به مناطق ساحلی و کلان شهرها محدود گشته است). درست مانند روزگار امپراتوری های بزرگ اروپایی خارج نشینان آفریقایی که در کشورهای غربی آنان را غالباً تهدید یا مشکلی می انگارند، با اینحال، خود را همچون کنشگران کانونی توسعه و دگرگونی های سیاسی می نمایانند. اینها همه رویدادهای آفریقا را موشکافانه بررسی و تفسیر می کنند، و مثلاً هنگام انتخابات مشکوک، همچون گایون یا کانگو، برازاویل در سال ۲۰۱۶، به سازمان های بین المللی فشار می آورند. بدینگونه "آلن مابانگو" نویسنده اهل کانگو و همچنین استاد دانشگاه "کالیفرنیا" در "لس آنجلس" چکیده مطلب را چنین بیان داشته که «طول حیات یک دیکتاتوری به بلندای دامنه سکوت ما بستگی دارد». از اهمیت «پول مهاجران» به خوبی آگاهیم - گویا میزان سرمایه های آنها را می توان بین ۷۰۰ میلیارد تا ۸۰۰ میلیارد دلار ارزیابی کرد، یعنی نزدیک به نیمی از تولید ناخالص داخلی آفریقا (۱۷). خصوصاً درباره مهاجران لبنانی (۴۰۰ تا ۵۰۰ هزار تن در آفریقای خاوری)، چینی، هندی، هندی - پاکستانی (بیش از ۲ میلیون در آفریقای خاوری و استوایی) می توان گفت که نقش سرنوشت سازی در ادغام آفریقا در جهانی شدن ایفا می کنند. به زعم "هوکون" این مهاجران "در فضایی مشارکت می جویند که از مرزهای ملی در می گذرد؛ اینان در عین نگه داشتن پیوندها با سرزمین نیاکان خویش (همان نظام اطلاعاتی، شرکت

## کارتون روز



بدون شرح

روزنامه افغانستان ما از همه دانشمندان و نویسندگان دعوت به همکاری می نماید. هیئت تحریر در ویرایش مطالب دست باز دارد. مقالات وارده بازگردانده نمی شود. مسئولیت مقالات به عهده نویسندگان آنها است و تنها سرمقاله بیانگر دیدگاه روزنامه افغانستان میباشد.

بنیان گذار: دکتر حسین یاسا  
مدیر مسوول: محمد رضا هویدا  
سرمدیر: حفیظ الله زکی  
کاریکاتورست: خالق علی زاده

دیزاین: علی اصغر زاہدی، مصطفی جعفری  
مسوول وب سایت: غلام عباس اصلان

آدرس: کابل، شهرک امید سبز، فاز چهار، کوچه ششم، خانه نمبر ۱۳۷-۱۳۷

www.dailyafghanistan.com  
Email: thedailyafghanistan@yahoo.com

The Daily Afghanistan Ma  
Outlook  
AFGHANISTAN  
The Leading Independent Magazine